(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 24. Januar 2002 (24.01.2002)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/06034 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: A46B 5/02

Buchholz (DE). SEIFERT, Armin [DE/DE]; Büngasse 8,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP01/08204

B29C 45/16,

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. Juli 2001 (17.07.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 34 839.4

18. Juli 2000 (18.07.2000)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): M + C SCHIFFER GMBH [DE/DE]; Industriestrasse 4, 53577 Neustadt (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MEYER, Berthold [DE/DE]; Wildparkweg 12, 53577 Neustadt/Wied (DE). WALGENBACH, Andreas [DE/DE]; Muss 11, 53567 56566 Neuwied (DE).

(74) Anwalt: GRÜNECKER, KINKELDEY, STOCKMAIR & SCHWANHÄUSSER; Maximilianstrasse 58 80538 München (DE).

(81) Bestimmungsstaat (national): US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Veröffentlicht:

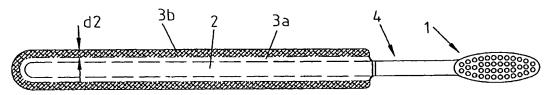
mit internationalem Recherchenbericht

vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: METHOD FOR THE PRODUCTION OF THICK-WALLED BRUSHES, IN PARTICULAR, TOOTHBRUSHES

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON DICKWANDIGEN BÜRSTEN, INSBESONDERE ZAHNBÜRS-TEN



(57) Abstract: The invention relates to a method for the production of thick-walled brushes, in particular, toothbrushes with a grip piece and a brush head supporting the brush filaments. According to the invention, in order to increase the productivity, the above method is developed such that a core (2), produced in a first injection moulding cycle, is coated with a plastic component in at least one subsequent injection moulding cycle to form a multi-layered grip piece.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung von dickwandigen Bürsten, insbesondere Zahnbürsten, mit einem Griffstück und einem Borstenfilamente tragenden Bürstenkopf. Zur Erhöhung der Produktivität wird mit der vorliegenden Erfindung das eingangs genannte Verfahren dadurch weitergebildet, dass ein in einem ersten Spritzgiesszyklus hergestellter Kern (2) zur Ausbildung eines mehrschichtigen Griffstückes in mindestens einem nachfolgenden Spritzgiesszyklus mit einer Kunststoffkomponente überzogen wird.

Verfahren zur Herstellung von dickwandigen Bürsten, insbesondere Zahnbürsten

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung von dickwandigen Bürsten, insbesondere Zahnbürsten, mit einem Griffstück und einem Borstenfilamente tragenden Bürstenkopf.

Derartige Bürsten werden üblicherweise im Wege des Spritzgießens hergestellt. Es ist bekannt, das Griffstück mit einem Grundkörper aus einer Hartkomponente auszubilden, welcher teilweise mit einer Weichkomponente umspritzt wird, um Griffflächen für eine sichere Halterung der Bürste auszubilden.

Unter dem Aspekt einer guten Haptik wird bei Bürsten, insbesondere Zahnbrüsten ein hinreichend dimensioniertes Griffstück gefordert. Bürsten mit einem relativ dünnen Griffstück können von Kindern und behinderten Menschen kaum noch sicher gehandhabt werden. Andererseits ist es im Hinblick auf eine möglichst kurze Zykluszeit bei der spritzgießtechnischen Herstellung der Bürsten zu bevorzugen, das Griffstück möglichst dünnwandig auszubilden. Bei dünnwandigen Griffstücken lassen sich kurze Abkühl- und Nachdruckzeiten ohne Oberflächendefekte an dem spritzgegossenen Bauteil erzielen. Die Produktivität ist demnach bei guter Produktqualität hoch.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zur Herstellung von Bürsten anzugeben, mit welchem verhältnismäßig dickwandige Bürsten bei guter Oberflächenqualität mit hoher Produktivität hergestellt werden können.

Das zur Lösung der obigen Aufgabe mit der vorliegenden Erfindung vorgeschlagene Verfahren wird in Anspruch 1 angegeben und ist dadurch gekennzeichnet, dass ein in einem ersten Spritzgießzyklus hergestellter Kern zur Ausbildung eines mehrschichtigen Griffstücks in mindestens einem nachfolgenden Spritzgießzyklus mit einer Kunststoffkomponente überzogen wird.

Bei dem erfindungsgemäßen Verfahren wird das Griffstück der Bürste in mehreren nachfolgenden Spritzgießzyklen hergestellt. Dadurch lassen sich im Gegensatz zum

vorbekannten Stand der Technik, bei dem der Grundkörper, welcher ggf. in einem nachfolgenden Spritzgießzyklus mit einer Weichkomponente umspritzt wird, in einem einzigen Spritzgießzyklus ausgeformt wird, einen Grundkörper aufweisende Griffstücke bei verhältnismäßig kurzen Nachdruck- und Abkühlzeiten ausbilden. Der für das Umsetzen des Kerns in ein weiteres, größer dimensioniertes Formnest einer Spritzgießform zum Umspritzen des Kernes mit einer weiteren Schicht erforderliche Aufwand wird durch insgesamt kurze Abkühl- und Nachdruckzeiten und die gute Oberflächenqualität des fertigen Produktes gerechtfertigt.

Gemäß einer bevorzugten Weiterbildung des erfindungsgemäßen Verfahrens sind die Zeiten einerseits zur Ausformung des Kerns und andererseits zur Ausformung des in dem nachfolgenden Spritzgießzyklus hergestellten Überzugs zwischen dem Einspritzen der Kunststoffmasse und dem Abkühlen auf eine das formstabile Entformen erlaubende Temperatur in etwa gleich, vorzugsweise identisch. Bei dieser bevorzugten Weiterbildung werden sowohl der Kern als auch der Überzug in demselben Spritzgießwerkzeug hergestellt. Demnach erfolgt in einem einzigen Spritzgießzyklus zum einen das Ausformen des Kerns und zum anderen das Ausformen eines Überzugs über den in dem vorherigen Zyklus hergestellten Kern in demselben Werkzeug. Die Dimensionierung von Kern einerseits und Überzug andererseits erlaubt das zeitgleiche Ausformen beider Telle der Bürste mit identischen Zykluszeiten. Eine dickwandige Bürste kann bei dieser bevorzugten Weiterbildung des erfindungsgemäßen Verfahrens in der kürzest möglichen Zeit mit Spritzgießen hergestellt werden.

Vorzugsweise wird bei dem erfindungsgemäßen Verfahren in dem ersten Spritzgießzyklus der Kern mit einem Griffstielkern, dem Halsbereich und dem Bürstenkopf ausgeformt. In dem nachfolgenden Spritzgießzyklus wird ausschließlich ein den Griffstielkern voll umfänglich umgebender Mantel ausgeformt. In diesem Fall wird die Zykluszeit für den ersten Spritzgießzyklus durch die Form und Abmessungen des Bürstenkopfes bzw. des Griffstieles bestimmt. Die Abmessung des Griffstielkernes ist derart gewählt, dass auch der Griffstiel nach Erreichen einer die formstabile Entformung des Bürstenkopfes und/oder des Halsbereiches erlaubenden Abkühlzeit zu einem formstabilen Bauteil abgekühlt ist. Erst in dem nachfolgenden Spritzgießzyklus wird der Griffstiel durch Überzug mit einer Kunststoffkomponente auf die Abmessung und Form des Endproduktes ge-

bracht. Bei besonders dicken Griffstielen ist es möglich, neben einem nachfolgenden Spritzgießzyklus zur Ummantelung des Griffstielkernes einen weiteren Spritzgießzyklus vorzusehen, in dem eine weitere, den Griffstielkern voll umfänglich umgebende Schicht ausgeformt wird. Auch diese weitere Schicht kann in demselben Spritzgießwerkzeug hergestellt werden. Wesentlich für die Einhaltung möglichst kurzer Herstellungszeiten ist, dass die jeweiligen Dicken der in einem einzelnen Spritzgießzyklus hergestellten Schichten bzw. des Kernes eine nahezu identische Zykluszelt für die Ausformung sämtlicher Teilbereiche der Bürste erlauben.

Eine besonders kostengünstige Ausführungsform wird dadurch geschaffen, dass der den Griffstiel voll umfänglich umgebende Kern aus einem kostengünstigen Kunststoff, insbesondere Rezyklat ausgebildet wird und dass in einem weiteren Spritzgießzyklus der den Griffstielkern umgebende Mantel umspritzt wird. Die Umspritzung in dem weiteren Spritzgießzyklus erfolgt vorzugsweise aus einem hochwertigen Kunststoff, insbesondere einer Hartkomponente, die keine oder nur wenig Anteile an Rezyklat enthält. Die Kostenersparnis durch den Einsatz preisgünstiger Kunststoffe wird dadurch weiter verbessert, dass auch in dem ersten Spritzgießzyklus ein Rezyklat verwendet wird. Lediglich die in dem weiteren Spritzgießzyklus hergestellte Umspritzung des Griffstielkerns oder aber des gesamten Bürstenkörpers sollte aus einem hochwertigen Kunststoff mit geringen oder keinen Anteilen an Rezyklat hergestellt werden, um eine Bürste mit guten Oberflächeneigenschaften zu schaffen.

Der mit dem erfindungsgemäßen Verfahren hergestellte, mehrschichtig ausgebildete Grundkörper des Griffstückes kann in einem weiteren Verfahrensschritt mit einer weichelastischen Komponente umspritzt werden, wie dies allgemein aus dem Stand der Technik bekannt ist.

Vorzugsweise wird der Kern des Griffstückes aus einem kostengünstigen Kunststoff, insbesondere einem Rezyklat gebildet. Dieser Kern kann durchaus Oberflächendefekte aufweisen, so dass insbesondere die Abkühl- und Nachdruckzeit für den spritzgegossenen Kern geringer gewählt werden können, als zur Ausbildung eines fehlerfreien Spritzgießteiles mit guter Oberfläche erforderlich. Durch diese Maßnahme wird die Produktivität erhöht, ohne jedoch die Oberflächenqualität des fertigen Griffstückes zu beein-

trächtigen.

Gemäß einer weiteren bevorzugten Ausgestaltung des erfindungsgemäßen Verfahrens wird vor dem Aufbringen einer ersten oder weiteren Kunststoffschicht die Außenfläche des Kernes und/oder eines Zwischenproduktes, welches durch einen ein- oder mehrschichtig überzogenen Kem gebildet wird, dekoriert. Nachfolgend wird diese dekorierte Außenfläche mit einer transparenten Kunststoffkomponente überzogen. Durch diese bevorzugte Verfahrensführung ist es möglich, Schriftzüge oder zwei- oder dreidimensionale Dekors an dem Grundkörper auszubilden, ohne hierdurch die aus hygienischer Sicht zu bevorzugende glatte Oberfläche des Griffstücks zu beeinträchtigen. Das Dekorieren der Außenfläche des Kernes bzw. des Zwischenproduktes erfolgt vorzugsweise mittels Heißprägen.

Es hat sich herausgestellt, dass eine Schicht von 15 bzw. 50 % der Dicke des Kernes bzw. des Zwischenproduktes bei verhältnismäßig kurzer Nachdruck- und Abkühlzeit aufgebracht werden kann. Mit einer derartigen Verfahrensführung lässt sich eine kurze Zykluszeit verwirklichen.

Weitere Einzelheiten, Vorteile und Merkmale der vorliegenden Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispieles in Verbindung mit der Zeichnung, in dem eine Zahnbürste in aufeinanderfolgenden Schritten eines Herstellungsverfahrens gezeigt ist. Im Einzelnen zeigen:

- Fig. 1 eine Draufsicht das Erzeugnis eines ersten Spritzgießzykluses;
- Fig. 2 das Erzeugnis eines zweiten Spritzgießzykluses und
- Fig. 3 das Erzeugnis eines dritten und letzten Spritzgießzykluses zur Herstellung einer Zahnbürste.

Das in Fig. 1 gezeigte Erzeugnis eines ersten Spritzgießzykluses wird in einem Formnest eines Spritzgießwerkzeuges durch Einspritzen einer Hartkomponente erzeugt. Das Formnest weist eine kopfseitige Kavität zur Ausbildung eines Bürstenkopfes 1 sowie

eine dahinter angeordnete Kavität zur Ausformung eines Kernes 2 auf. Die hintere Kavität kommuniziert mit der vorderen Kavität und ist im Wesentlichen mit zylindrischem Querschnitt ausgebildet. Der Kern hat eine Dicke D.

Das in Fig. 1 gezeigte Zwischenprodukt wird in ein zweites Formnest der Kavität desselben oder eines anderen Spritzgießwerkzeuges umgesetzt, wie dies aus dem Stand der Technik allgemein bei Verfahren bekannt ist, bei denen ein in einem ersten Spritzgießzyklus hergestellter Grundkörper mit einem thermoplastischen Elastomer zur Ausbildung von Griff-Funktionsflächen umspritzt wird.

Dieses zweite Formnest weist eine vordere Kavität auf, welche identisch zu der des ersten Formnestes ist und den Bürstenkopf 1 sowie einen Halsbereich 4 aufnimmt, wohingegen die hintere, mit der vorderen Kavität gleichfalls kommunizierende Kavität, größer als die hintere Kavität des ersten Formnestes ist. In dieser zweiten hinteren Kavität wird der Kern 2 umfänglich mit Abstand zu der Wandung der hinteren Kavität angeordnet. Auch stirnseitig ist der Kern 2 zu der Wandung der hinteren Kavität beabstandet. In den Spalt, welcher zwischen der hinteren Kavität und der äußeren Umfangsfläche des Kernes 2 gebildet ist, wird in einem zweiten Spritzgießzyklus eine Hartkomponente eingespritzt. Der Kern 2 wird hierdurch voll umfänglich mit der eingespritzten Kunststoffkomponente überzogen. Nach diesem zweiten Spritzgießzyklus weist der Griffstiel einen einschichtigen Überzug 3a mit einem Kern 2 und einer ersten Schicht 3a auf.

Die erste Schicht 3a hat eine Dicke d, welche vorzugsweise zwischen 15 bis 50 % der Stärke D des Kernes 2 beträgt. Es hat sich herausgestellt, dass bei einer derartigen Verfahrensführung eine besondere kurze Abkühl- und Nachdruckzeit erzielt werden kann.

Das in Fig. 2 gezeigte Zwischenerzeugnis wird vorzugsweise in einem weiteren Verfahrensschritt dekoriert. Dabei wird auf der äußeren Umfangsfläche der ersten Schicht 3a vorzugsweise mittels Heißprägen ein Dekor und/oder eine Beschriftung, beispielsweise mit der Marke des Produktes, aufgebracht. Das derart behandelte Zwischenerzeugnis wird in ein drittes Formnest umgesetzt, welches eine vordere, den Bürstenkopf 1 und den Halsbereich 4 aufnehmende Kavität hat, welche identisch mit der entsprechenden

Kavität des ersten und zweiten Formnestes ist, und welches eine hintere Kavität aufweist, welche umfänglich mit konstantem Abstand die äußere Umfangsfläche der ersten Schicht 3a umgibt. In den hierdurch entstehenden Spalt wird in einem dritten Spritzgießzyklus vorliegend eine transparente Hartkomponente eingespritzt. Diese äußere, transparente und die Dekorierung umgebende Schicht wird mit einer Stärke d² ausgebildet, die vorliegend etwa 40 % der Dicke des Kernes zuzüglich der zweifachen Dicke der ersten Schicht d entspricht. Danach beträgt die Dicke d² der zweiten Sicht 3b etwa 40 % der Dicke des Zwischenproduktes gemäß Fig. 2.

Das in Fig. 3 gezeigte Erzeugnis wird entformt und beispielsweise einem Beborstungsschritt zugeführt, in dem in an dem Bürstenkopf 1 ausgebildete Ausnehmungen mit Borstenbündeln bestückt werden. Hierdurch wird in dem vorliegenden Ausführungsbeispiel eine fertige Zahnbürste erhalten.

Das fertige Produkt weist einen Borstenbündel aufweisenden Bürstenkopf 1 sowie einen sich daran anschließenden verhältnismäßig schlanken Hals 4 auf. Das Griffstück ist verhältnismäßig dick und erlaubt eine gute Handhabung der fertiggestellten Bürste. Die Bürste kann bei relativ kurzen Abkühl- und Nachdruckzeiten hergestellt werden, wobei die Oberflächenqualität des Griffstückes allein durch die Oberfläche der zweiten Schicht bestimmt wird. Diese überdeckt zwei- oder dreidimensionale Dekorationen auf der äußeren Umfangsfläche der ersten Schicht 3a sowie eventuelle Fehlstellen an dem Kern 2 bzw. der ersten Schicht 3a aufgrund einer zügigen Entformung vor Beendung einer für eine einwandfreie Oberflächenqualität erforderlichen Nachdruck- und Abkühlzeit.

Bezugszeichenliste

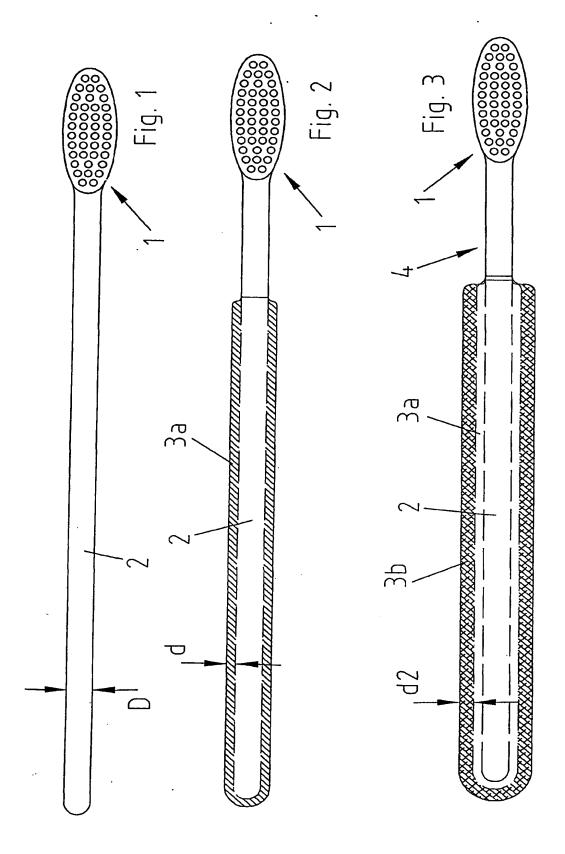
- 1. Bürstenkopf
- 2. Kern
- 3a Erste Schicht
- 3b Zweite Schicht
- 4 Halsbereich
- D Dicke des Kernes
- d Dicke der ersten Schicht
- d₂ Dicke der zweiten Schicht

Patentansprüche

8

- 1. Verfahren zur Herstellung von dickwandigen Bürsten, insbesondere Zahnbürsten mit einem Griffstück und einem Borstenfilamente tragenden Bürstenkopf (1), dadurch gekennzeichnet, dass ein in einem ersten Spritzgießzyklus hergestellter Kern (2) zur Ausbildung eines mehrschichtigen Griffstücks in mindestens einem nachfolgenden Spritzgießzyklus mit einer Kunststoffkomponente überzogen wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Kern (2) und der in dem nachfolgenden Spritzgießzyklus hergestellte Überzug (3a) derart bemessen sind, dass die Zeiten zwischen dem Einspritzen und dem Abkühlen auf eine das formstabile Entformen erlaubende Temperatur für das Ausformen des Kerns (2) einerseits und das Ausformen des Überzugs (3a; 3b) andererseits in etwa gleich, vorzugsweise identisch sind.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass in dem ersten Spritzgießzyklus der Kern mit einem Griffstielkern (2), einem Halsbereich (4) und einem Bürstenkopf (1) ausgeformt wird und dass in dem nachfolgenden Spritzgießzyklus ein den Griffstielkern (2) voll umfänglich umgebender Mantel (3a) ausgeformt wird.
- 4. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass in einem weiteren Spritzgießzyklus der den Griffstielkern umgebende Mantel (3a) umspritzt wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Mantel (3a) aus einem kostengünstigen Kunststoff, insbesondere Rezyklat gebildet wird.
- Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Kern (2) aus einem kostengünstigen Kunststoff, insbesondere Rezyklat, gebildet wird.

- 7. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass vor dem Aufbringen einer Kunststoffschicht (3a) die Außenfläche des Kernes (2) und/oder eines Zwischenproduktes dekoriert wird und dass die dekorierte Außenfläche mit einer transparenten Kunststoffkomponente überzogen, vorzugsweise umspritzt wird.
- 8. Verfahren nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet**, dass das Dekorieren mittels Heißprägen durchgeführt wird.
- 9. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht mit einer Stärke von 15 bis 50 % der Dicke des Kernes bzw. des Zwischenproduktes überzogen wird.
- 10. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Kern (2) und/oder das Zwischenprodukt mit einer Hartkomponente überzogen wird.
- 11. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Kern (2) und zumindest eine Schicht des Griffstücks stoffidentisch ausgebildet werden.



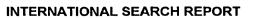
BEST AVAILABLE COPY



:lonal Application No PCT/EP 01/08204

| A. CLASSII IPC 7 | FICATION OF SUBJECT MATTER B29C45/16 A46B5/02 | | |
|--|---|---|--|
| According to | International Patent Classification (IPC) or to both national classificat | lon and IPC | |
| B. FIELDS | SEARCHED | | |
| Minimum do IPC 7 | cumentation searched (classification system followed by classification B29C A46B | n symbols) | |
| Documentat | ion searched other than minimum documentation to the extent that su | ch documents are included in the fields sear | ched |
| F1111 | | - dd | |
| PAJ | ata base consulted during the international search (name of data base | s and, where practical, search terms descrip | |
| C. DOCUM | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | *************************************** |
| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele | vant passages | Relevant to claim No. |
| Calcyary | Charles of document, that indication, three appropriate, or the feet | van pasaagee | TIODATE (O GENTATO |
| x | DE 198 58 102 A (ZAHORANSKY ANTON CO) 21 June 2000 (2000-06-21) | GMBH & | 1,2 |
| Y | the whole document | | 6,7 |
| X | WO 99 17915 A (COLGATE-PALMOLIVE (15 April 1999 (1999-04-15) the whole document | co) | 1,3 |
| X | PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1999, no. 8, 30 June 1999 (1999-06-30) -& JP 11 075938 A (SHIN ETSU POLYI LTD), 23 March 1999 (1999-03-23) abstract | MER CO | 1,3,7,8 |
| X Furt | I her documents are listed in the continuation of box C. | X Patent family members are listed in | annex. |
| ° Special ca | ategories of cited documents: | | |
| "A" docum consider co | ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or | 'T' later document published after the Inten or priority date and not in conflict with it cited to understand the principle or the invention 'X' document of particular relevance; the cleanot be considered novel or cannot involve an inventive step when the doc 'Y' document of particular relevance; the cleanot be considered to involve an inventive step with the continuous and inventive step with one or more ments, such combination being obvious in the art. | ne application but ony underlying the atmed invention se considered to ument is taken alone atmed invention entive step when the e other such docu- |
| | | *&* document member of the same patent f | amily |
| Date of the | actual completion of the international search | Date of mailing of the international sea | ch report |
| 1 | 9 November 2001 | 23/11/2001 | |
| Name and | mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk | Authorized officer | |
| | Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 349-3016 | Bollen, J | |

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)



ional Application No PCT/EP 01/08204

| | | PCI/EP 01/08204 |
|------------|---|-----------------------|
| | tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | |
| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages | Relevant to claim No. |
| P,X | DE 299 10 576 U (M + C SCHIFFER GMBH) 19 October 2000 (2000-10-19) page 6, paragraph 2 - paragraph 3; claims 1,2,5,12; figure 3 | 1,3 |
| X | WO 94 05183 A (JORDAN A S) 17 March 1994 (1994-03-17) the whole document | 1 |
| Y | US 4 330 578 A (NISHIHIRA YOSHITAKA ET AL) 18 May 1982 (1982-05-18) the whole document | 2 7 |
| Y | DE 44 08 426 A (KRAUSS-MAFFEI AG) 14 September 1995 (1995-09-14) the whole document | 6 |
| Y | DE 197 22 551 A (DONNELLY HOHE GMBH & CO KG) 3 December 1998 (1998-12-03) column 2, line 60 -column 3, line 1 | 6 |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)



h mai Application No PCT/EP 01/08204

| Patent document cited in search report | | Publication date | _ | Patent family member(s) | | Publication date |
|---|---|---------------------|------|----------------------------|----|------------------|
| DE 19858102 | Α | 21-06-2000 | DE | 19858102 | A1 | 21-06-2000 |
| WO 9917915 | Α | 15-04-1999 | AU | 9394798 | | 27-04-1999 |
| | | | TW | 411266 | В | 11-11-2000 |
| | | | WO | 9917915 | A1 | 15-04-1999 |
| JP 11075938 | A | 23-03-1999 | NONE | | | |
| DE 29910576 | υ | 19-10-2000 | DE | 29910576 | U1 | 19-10-2000 |
| WO 9405183 | Α | 17-03-1994 | DE | 4229152 | A1 | 03-03-1994 |
| | | | AU | 4985993 | Α. | 29-03-1994 |
| | | | DE | 69327063 | D1 | 23-12-1999 |
| | | | DE | 69327063 | T2 | 12-04-2001 |
| | | | DE | 749281 | T1 | 26-06-1997 |
| | | | EP | 0749281 | A1 | 27-12-1996 |
| | | | JP | 8500510 | T | 23-01-1996 |
| | | | WO | 9405183 | A1 | 17-03-1994 |
| | | | US | | B1 | 21-08-2001 |
| • | | | US | 6276020 | | 21-08-2001 |
| | | | US | 5761759 | A | 09-06-1998 |
| US 4330578 | Α | 18-05-1982 | NONE | | | |
| DE 4408426 | Α | 14-09-1995 | DE | 4408426 | | 14-09-1995 |
| | | | EP | 0673743 | A1 | 27-09-1995 |
| | | | | | | |



nales Aktenzeichen PCT/EP 01/08204

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B29C45/16 A46B5/02

Nach der Internationalen Patentiklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassiffikationssystem und Klassiffikationssymbole) IPK 7 B29C A46B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendste Suchbegriffe)

PAJ

| 1,2 |
|---------|
| |
| 6,7 |
| 1,3 |
| 1,3,7,8 |
| |
| |

| | L |
|---|---|
| Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen | X Siehe Anhang Patentfamilie |
| ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedaturn, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist | *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldodatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlächt worden ist und mit der Anmeldung nicht kolitälert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist "X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit ehner oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für ehnen Fachmann nahellegend ist "&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist |
| Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche | Absendedatum des internationalen Recherchenberichts |
| 19. November 2001 | 23/11/2001 |
| Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 | Bevollmächligter Bediensleter |
| NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 | Bollen, J |

Formblatt PCT/ISA/210 (Biatt 2) (Juli 1992)



nales Aktonzeichen
PCT/EP 01/08204

| | | PCI/EP UL | 700204 |
|-------------|--|-------------|--------------------|
| C.(Fortsetz | ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN | | |
| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm | enden Teile | Betr. Anspruch Nr. |
| P,X | DE 299 10 576 U (M + C SCHIFFER GMBH) 19. Oktober 2000 (2000-10-19) Seite 6, Absatz 2 - Absatz 3; Ansprüche 1,2,5,12; Abbildung 3 | | 1,3 |
| X | WO 94 05183 A (JORDAN A S) 17. März 1994 (1994–03–17) das ganze Dokument | | |
| Y | US 4 330 578 A (NISHIHIRA YOSHITAKA ET AL) 18. Mai 1982 (1982-05-18) das ganze Dokument | | 7 |
| Y | DE 44 08 426 A (KRAUSS-MAFFEI AG) 14. September 1995 (1995-09-14) das ganze Dokument | | 6 |
| Y | DE 197 22 551 A (DONNELLY HOHE GMBH & CO KG) 3. Dezember 1998 (1998-12-03) Spalte 2, Zeile 60 -Spalte 3, Zeile 1 | | 6 |
| | | | |
| | | , | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | · · | | 1 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| ı | | | |
| | | | |
| | | | |
| | } | | |
| | | | |
| | | | |

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)



| lı ale | ales Aktenzeichen | | | |
|--------|-------------------|--|--|--|
| PCT/EP | 01/08204 | | | |

| Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument | | Datum der Veröffentlichung | Mitglied(er) der Patentfamilie | | | Datum der Veröffentlichung |
|--|---|-------------------------------|-----------------------------------|----------|-------|-------------------------------|
| DE 19858102 | Α | 21-06-2000 | DE | 19858102 | A1 | 21-06-2000 |
| WO 9917915 | Α | 15-04-1999 | AU | 9394798 | Α | 27-04-1999 |
| | | | TW | 411266 | ₿ | 11-11-2000 |
| | | | WO | 9917915 | A1 | 15-04-1999 |
| JP 11075938 | A | 23-03-1999 | KEINE | | | |
| DE 29910576 | U | 19-10-2000 | DE | 29910576 | U1 | 19-10-2000 |
| WO 9405183 | Α | 17-03-1994 | DE | 4229152 | A1 | 03-03-1994 |
| | | | AU | 4985993 | Α | 29-03-1994 |
| | | | DE | 69327063 | D1 | 23-12-1999 |
| | | | DE | 69327063 | T2 | 12-04-2001 |
| | | | DE | 749281 | T1 | 26-06-1997 |
| | | | EP | 0749281 | A1 | 27-12-1996 |
| | | | JP | 8500510 | T | 23-01-1996 |
| | | | WO | • | A1 | 17-03-1994 |
| | | | US | 6276019 | B1 | 21-08-2001 |
| | | | US | | B1 | 21-08-2001 |
| | | | US | 5761759 | A | 09-06-1998 |
| US 4330578 | A | 18-05-1982 | KEINE | | | |
| DE 4408426 | Α | 14-09-1995 | DE | 4408426 | A1 | 14-09-1995 |
| | | | EP | 0673743 | A1 | 27-09-1995 |
| DE 19722551 | Α | 03-12-1998 | DE | 19722551 | A1 | 03-12-1998 |